



MØTEPROTOKOLL

Kommunestyret

Møtested: Kjøllefjord Kino
Møtedato: 11.06.2013 Tid: kl. kl. 09.00

Til stede på møtet

| | |
|-------------------------------|---|
| Medlemmer: | Stine Akselsen, Bjørn Pedersen, Alice Normi, Marte Rasmussen, Arnkjell Bøgeberg, Jan H. Hansen, Margoth Fallsen, Bård Rasmussen, Henry Ingilæ, Rakel Løkke, Maria Sørbø |
| Forfall: | Leif Pedersen, Svein Slåtsveen, Lill Astrid Røvik, Sigurd Rafaelsen, Svein Rune Wian, Viggo Myhre |
| Varamedlemmer: | Håvard Pedersen, Mari Øien, Jørn Larssen |
| Fra adm. (evt. andre): | Harald Larssen, Muna Larsen, Kurt Eriksen, Hjørdis Mauseth |
| | |
| Innkalling: | Ok |
| Merknader: | Ok |
| Behandlede saker: | 7 – 21.13 |

Underskrifter:

Vi bekrefter med våre underskrifter at møtebokens blad er ført i samsvar med det som ble bestemt på møtet.

Kjøllefjord, 11. juni 2013

(sign.)

(sign.)

(sign.)

(sign.)

(sign.)

(sign.)

(sign.)

(sign.)

(sign.)

SAKSLISTE

| Saksnr. | Arkivsaksnr. | Tittel |
|----------------|---------------------|--|
| 7/13 | 13/400 | TERTIALRAPPORT NR 1 - 2013 |
| 8/13 | 13/404 | BUDSJETTREGULERING 1/2013 INVESTERINGSBUDSJETTET |
| 9/13 | 13/364 | REGNSKAP OG ÅRSBERETNING 2012 LEBESBY KOMMUNE |
| 10/13 | 13/124 | ÅRSREGNSKAP OG ÅRSBERETNING 2012 LEBESBY - KJØLLEFJORD HAVN K.F. |
| 11/13 | 13/276 | KONTROLLUTVALGETS ÅRSRAPPORT 2012 |
| 12/13 | 13/275 | KONTROLLRAPPORT 2012 VEDR SKATTEOPPKREVERKONTORET |
| 13/13 | 13/274 | PLAN FOR FORVALTNINGSREVISJON |
| 14/13 | 11/863 | STYRINGSKONTRAKTER FINNMARK MILJØTJENESTE |
| 15/13 | 13/176 | KURDØGNPRIS FOR 2013 VED KJØLLEFJORD SYKEHJEM |
| 16/13 | 13/354 | UTVIDELSE AV EIENDOMSSKATTEOMRÅDET |
| 17/13 | 13/395 | OMBYGGING AV RÅDHUSET |
| 18/13 | 12/159 | SAMISK PARALLELLNAVN PÅ GRENDE DYFJORD - DÁIGEUVOTNA |
| 19/13 | 12/968 | HØRING - SØKNAD OM FORPAKTNING AV MATHOSJOKHA I LEBESBY KUNES JFF |
| 20/13 | 13/454 | EVALUERING AV NORDKYN LEGETJENESTE |

21/13

12/907

SCOOTERLØYPE - OMLEGGING AV LØYPETRASE

Det forelå ikke saksutredning fra Gamvik kommune i sak 20.13 – Evaluering av Nordkyn Legetjeneste

- Rådmannen orienterte i sak 7.13.
- Orientering av Oppvekstleder Kurt Robert Eriksen om skole/ opplæring.
- Orientering av Hjørdis Mauseth om PPD

Sak PS 7/13

Sakstittel: TERTIALRAPPORT NR 1 - 2013

Innstilling:

1. Lebesby kommunestyre tar tertialrapport nr.1/2013 til orientering.

Behandling:

Som innstilling.
***Enstemmig.

Vedtak:

1. Lebesby kommunestyre tar tertialrapport nr.1/2013 til orientering.

Sak PS 8/13

**Sakstittel: BUDSJETTREGULERING 1/2013
INVESTERINGSBUDSJETTET**

Innstilling:

1. Lebesby Kommunestyre vedtar følgende budsjettregulering på investeringsbudsjettet for 2013

| LEBESBY KOMMUNE - BUDSJETTREGULERING - INVESTERING 2013 | | | | | | |
|---|------|-------|--|-------------|-------------|------------|
| | | | | SAK NR. | DATO | |
| Politisk | | | | | | |
| Fskap/Kstyre - diverse bud.reg. Investering med behov ekstra låneopptak kr 1 mill | | | | | | |
| Ansvar | art | funk. | Tekst | Fra | Til | -/+ |
| 0.7502 | | | Ny telefonløsning inkl oppgradering sykehjem | 0 | 600 000 | 600 000 |
| 0.7001 | | | Bredskapsbil Laksefjord | 750 000 | 800 000 | 50 000 |
| 0.7400 | | | Brannbil | 3 000 000 | 4 000 000 | 1 000 000 |
| 0.7100 | | | Kjøllefjord skole | 1 300 000 | 1 400 000 | 100 000 |
| 0.7101 | | | Uteareal Lebesby oppvekstsenter | 150 000 | 50 000 | -100 000 |
| 0.7301 | | | Omsorgsboliger Kjøllefjord | 7 000 000 | 4 114 471 | -2 885 529 |
| 0.7103 | | | Studiesenter | 0 | 365 000 | 365 000 |
| 0.7501 | | | Kino | 0 | 1 175 000 | 1 175 000 |
| 0.7201 | 2230 | 332 | Gang og sykkelvei Snattvika | 500 000 | 800 000 | 300 000 |
| 0.7201 | 8300 | 332 | Tilskudd gang og sykkelvei - fylket | 0 | -300 000 | -300 000 |
| 0.7xxx | | | Havneutbygging | 0 | 850 000 | 850 000 |
| 0.7xxx | | | Ombygging Rådhus | 0 | 1 000 000 | 1 000 000 |
| 0.9050 | 9290 | 320 | Innløsning andeler Nordkyn Kraftlag | 0 | -269 200 | -269 200 |
| 0.7900 | 9100 | 880 | Bruk av lånemidler | -12 810 000 | -14 695 271 | -1 885 271 |
| Kontrollsum Investering (skal være 0) | | | | | | 0 |

| | |
|-------------------------------|--------------|
| Økning bruk av lånemidler: | |
| Ubrukte lånemidler 31.12.2012 | 885 271,00 |
| Ekstra låneopptak 2013 | 1 000 000,00 |
| Sum | 1 885 271,00 |

2. Lebesby Kommunestyre vedtar nytt låneopptak på 1.0 mill for ombygging av rådhus.

Behandling:

Tilleggsforslag fra AP v/Bjørn Pedersen:

1. Oppstartbevilgning branngarasje ved Lebesby Vannverk kr. 250 000..
Bruke av lånemidler økes da med 250 000.- til 1 250 000.
2. Lebesby kommunestyre vedtar nytt låneopptak på 1 250 000 for ombygging av Råd og bygging av branngarasje i Lebesby.

Innstillingen og tilleggsforslaget ble vedtatt.

***Enstemmig.

Vedtak:

1. Lebesby Kommunestyre vedtar følgende budsjettregulering på investeringsbudsjettet for 2013

| LEBESBY KOMMUNE - BUDSJETTREGULERING - INVESTERING 2013 | | | | SAK NR. | DATO | |
|--|------|-------|---|-------------|-------------|------------|
| Politisk | | | | | | |
| Fskap/Kstyre - diverse bud.reg. Investering med behov ekstra låneopptak kr 1 mill | | | | | | |
| Ansvar | art | funk. | Tekst | Fra | Til | -/+ |
| 0.7502 | | | Ny telefoniløsning inkl oppgradering sykehjem | 0 | 600 000 | 600 000 |
| 0.7001 | | | Bredskapsbil Laksefjord | 750 000 | 800 000 | 50 000 |
| 0.7400 | | | Brannbil | 3 000 000 | 4 000 000 | 1 000 000 |
| 0.7100 | | | Kjøllefjord skole | 1 300 000 | 1 400 000 | 100 000 |
| 0.7101 | | | Uteareal Lebesby oppvekstsenter | 150 000 | 50 000 | -100 000 |
| 0.7301 | | | Omsorgsboliger Kjøllefjord | 7 000 000 | 4 114 471 | -2 885 529 |
| 0.7103 | | | Studiesenter | 0 | 365 000 | 365 000 |
| 0.7501 | | | Kino | 0 | 1 175 000 | 1 175 000 |
| 0.7201 | 2230 | 332 | Gang og sykkelvei Snattvika | 500 000 | 800 000 | 300 000 |
| 0.7201 | 8300 | 332 | Tilskudd gang og sykkelvei - fylket | 0 | -300 000 | -300 000 |
| 0.7xxx | | | Havneutbygging | 0 | 850 000 | 850 000 |
| 0.7xxx | | | Ombygging Rådhus | 0 | 1 000 000 | 1 000 000 |
| 0.9050 | 9290 | 320 | Innløsning andeler Nordkyn Kraftlag | 0 | -269 200 | -269 200 |
| 0.7900 | 9100 | 880 | Bruk av lånemidler | -12 810 000 | -14 695 271 | -1 885 271 |
| Kontrollsum Investering (skal være 0) | | | | | | 0 |

| | |
|-------------------------------|--------------|
| Økning bruk av lånemidler: | |
| Ubrukte lånemidler 31.12.2012 | 885 271,00 |
| Ekstra låneopptak 2013 | 1 000 000,00 |
| Sum | 1 885 271,00 |

2. Lebesby Kommunestyre vedtar nytt låneopptak på 1.0 mill for ombygging av rådhus.
3. Oppstartbevilgning branngarasje ved Lebesby Vannverk kr. 250 000..
Bruk av lånemidler økes da med 250 000.- til 1 250 000.

4. Lebesby kommunestyre vedtar nytt låneopptak på 1 250 000 for ombygging av Råd og bygging av branngarasje i Lebesby.

Sak PS 9/13

**Sakstittel: REGNSKAP OG ÅRSBERETNING 2012 LEBESBY
KOMMUNE**

Innstilling:

1. Lebesby kommunestyre vedtar årsregnskapet m/beretning for 2012 som har et driftsresultat på kr 7 560 105,47 . Investeringsregnskapet er gjort opp i balanse, og det gjenstår 885 270,54 i ubrukte lånemidler.
2. Kommunestyret vedtar at overskuddet 7 560 105,47 skal avsettes på disposisjonsfond.

Behandling:

Som innstilling.
***Enstemmig.

Vedtak:

1. Lebesby kommunestyre vedtar årsregnskapet m/beretning for 2012 som har et driftsresultat på kr 7 560 105,47 . Investeringsregnskapet er gjort opp i balanse, og det gjenstår 885 270,54 i ubrukte lånemidler.
2. Kommunestyret vedtar at overskuddet 7 560 105,47 skal avsettes på disposisjonsfond.

Sak PS 10/13

**Sakstittel: ÅRSREGNSKAP OG ÅRSBERETNING 2012 LEBESBY -
 KJØLLEFJORD HAVN K.F.**

Innstilling:

1. Lebesby kommunestyre godkjenner det fremlagte årsregnskapet med noter og årsberetning for 2012 som fremkommer med et overskudd i driftsregnskapet stort kr 959.625,92 samt et udekt overforbruk i investeringsregnskapet på kr 14.691,30
2. Driftsoverskuddet stort kr 959.625.92 overføres til disposisjonsfond.
3. Udekt overforbruk i investeringsregnskap kr 14.691.30 dekkes fra disposisjonsfond.

Vedtast med forbehold om revisjonens godkjenning.

Behandling:

Som innstilling.

***Enstemmig.

Vedtast:

1. Lebesby kommunestyre godkjenner det fremlagte årsregnskapet med noter og årsberetning for 2012 som fremkommer med et overskudd i driftsregnskapet stort kr 959.625,92 samt et udekt overforbruk i investeringsregnskapet på kr 14.691,30
2. Driftsoverskuddet stort kr 959.625.92 overføres til disposisjonsfond.
3. Udekt overforbruk i investeringsregnskap kr 14.691.30 dekkes fra disposisjonsfond.

Vedtast med forbehold om revisjonens godkjenning.

Sak PS 11/13

Sakstittel: KONTROLLUTVALGETS ÅRSRAPPORT 2012

Innstilling:

Kommunestyret tar Kontrollutvalgets årsrapport for 2012 til orientering

Behandling:

Som innstilling.
***Enstemmig.

Vedtak:

Kommunestyret tar Kontrollutvalgets årsrapport for 2012 til orientering

Sak PS 12/13

**Sakstittel: KONTROLLRAPPORT 2012 VEDR
SKATTEOPPKREVERKONTORET**

Innstilling:

Kommunestyret ber rådmannen å sørge for at skatteoppkreverkontoret utarbeider rutinebeskrivelser for sin virksomhet og også utarbeider virksomhetsplan for det enkelte år. Rådmannen må også sørge for at omfanget av arbeidsgiverkontrollen utføres i tilstrekkelig omfang.

Skatteoppkrever kontoret skal gi tilbakemelding på kontrollrapporter og følge opp pålegg og anbefalinger som der fremkommer.

Behandling:

Som innstilling.
***Enstemmig.

Vedtak:

Kommunestyret ber rådmannen å sørge for at skatteoppkreverkontoret utarbeider rutinebeskrivelser for sin virksomhet og også utarbeider virksomhetsplan for det enkelte år. Rådmannen må også sørge for at omfanget av arbeidsgiverkontrollen utføres i tilstrekkelig omfang.

Skatteoppkrever kontoret skal gi tilbakemelding på kontrollrapporter og følge opp pålegg og anbefalinger som der fremkommer.

Sak PS 13/13

Sakstittel: PLAN FOR FORVALTNINGSREVISJON

Innstilling:

1. Kommunestyret slutter seg til det fremlagte forslag til plan for forvaltningsrevisjon for perioden 2013 - 2014.
2. Kommunestyret vedtar slik prioritering av forvaltningsrevisjonsprosjekter for perioden 2013 – 2014:
 - 1) Barnevern
 - 2) Anskaffelser
3. Kommunestyret gir kontrollutvalget myndighet til å foreta endringer og omprioriteringer i planen i planperioden.

Behandling:

Som innstilling.
***Enstemmig.

Vedtak:

1. Kommunestyret slutter seg til det fremlagte forslag til plan for forvaltningsrevisjon for perioden 2013 - 2014.
2. Kommunestyret vedtar slik prioritering av forvaltningsrevisjonsprosjekter for perioden 2013 – 2014:
 - 1) Barnevern
 - 2)Anskaffelser
3. Kommunestyret gir kontrollutvalget myndighet til å foreta endringer og omprioriteringer i planen i planperioden.

Sak PS 14/13

**Sakstittel: STYRINGSdokumenter Finnmark
Miljøtjeneste**

Innstilling:

Kommunestyret viser til ekstraordinær generalforsamling i Finnmark Miljøtjeneste AS den 1. desember 2011 og til ekstraordinær generalforsamling den 13. november 2012 der forslag til nye styringsdokumenter ble behandlet.

Kommunestyret godkjenner forslag til nye vedtekter og forslag til ny eieravtale som fremtidige styringsdokumenter for eierskap i Finnmark Miljøtjeneste AS. De nye vedtektene og den nye eieravtalen erstatter eksisterende vedtekter.

Behandling:

Som innstilling.

***Enstemmig.

Vedtak:

Kommunestyret viser til ekstraordinær generalforsamling i Finnmark Miljøtjeneste AS den 1. desember 2011 og til ekstraordinær generalforsamling den 13. november 2012 der forslag til nye styringsdokumenter ble behandlet.

Kommunestyret godkjenner forslag til nye vedtekter og forslag til ny eieravtale som fremtidige styringsdokumenter for eierskap i Finnmark Miljøtjeneste AS. De nye vedtektene og den nye eieravtalen erstatter eksisterende vedtekter.

Sak PS 15/13

**Sakstittel: KURDØGNPRIS FOR 2013 VED KJØLLEFJORD
SYKEHJEM**

Innstilling:

Lebesby kommune vedtar at kurdøgnpris for 2013 ved Kjøllefjord sykehjem settes til kr 2870,-.

Behandling:

Som innstilling.
***Enstemmig.

Vedtak:

Lebesby kommune vedtar at kurdøgnpris for 2013 ved Kjøllefjord sykehjem settes til kr 2870,-.

Sak PS 16/13

Sakstittel: UTVIDELSE AV EIENDOMSSKATTEOMRÅDET

Innstilling:

1. Lebesby kommunestyre vedtar å utvide eiendomsskatteområdet til å omfatte hele kommunen, også hytter/fritidsboliger, fra og med skatteåret 2014

Behandling:

Forslag fra Margoth Fallsen og Jan Holm Hansen:

Lebesby kommunestyre vedtar å utvide eiendomsskatteområdet når det gjelder boliger til å omfatte hele kommunen, fra og med skatteåret 2014.

Forslag fra LBF v/Maria Sørbø ble trukket.

Votering:

Fallsen og Hansens forslag fikk 10 stemmer.

Innstillinga fikk 4 stemmer.

***Margoth Fallsen og Jan Holm Hansens forslag ble vedtatt med 10 mot 4 stemmer.

Vedtak:

Lebesby kommunestyre vedtar å utvide eiendomsskatteområdet når det gjelder boliger til å omfatte hele kommunen, fra og med skatteåret 2014.

Sak PS 17/13

Sakstittel: OMBYGGING AV RÅDHUSET

Innstilling:

Lebesby kommunestyre vedtar ombygging av rådhuset. Ombyggingen gir 6 nye kontorplasser. Ombyggingen har en kostnadsramme på kr 1 000 000.-

Behandling:

Som innstilling.
***Enstemmig.

Vedtak:

Lebesby kommunestyre vedtar ombygging av rådhuset. Ombyggingen gir 6 nye kontorplasser. Ombyggingen har en kostnadsramme på kr 1 000 000.-

Sak PS 18/13

**Sakstittel: SAMISK PARALLELLNAVN PÅ GRENDA DYFJORD -
DÁIGEUVOTNA**

Innstilling:

Lebesby kommunestyre vedtar at grenda Dyfjord skal ha et samisk parallellnavn.
Det samiske parallellnavnet er Dàigevuotna.

Vedtaket kan påklages etter § 10 i lov om stadsnamn

Behandling:

Som innstilling.
***Enstemmig.

Vedtak:

Lebesby kommunestyre vedtar at grenda Dyfjord skal ha et samisk parallellnavn.
Det samiske parallellnavnet er Dàigevuotna.

Vedtaket kan påklages etter § 10 i lov om stadsnamn

Sak PS 19/13

**Sakstittel: HØRING - SØKNAD OM FORPAKTNING AV
MATHOSJOKHA I LEBESBY KUNES JFF**

Innstilling:

Lebesby kommunestyre vedtar at søkeren Kunes jeger- og fiskeforening gis tillatelse til å forpakte omsøkt vassdrag, Mathosjokha og Sørrelva i Lebesby kommune. Det forventes at man avklarer med privat grunneier, gnr 8 bnr 5 ang. den nedre del av elveløpet til Mathosjokha.

Behandling:

Som innstilling.
***Enstemmig.

Vedtak:

Lebesby kommunestyre vedtar at søkeren Kunes jeger- og fiskeforening gis tillatelse til å forpakte omsøkt vassdrag, Mathosjokha og Sørrelva i Lebesby kommune. Det forventes at man avklarer med privat grunneier, gnr 8 bnr 5 ang. den nedre del av elveløpet til Mathosjokha.

Sak PS 20/13

Sakstittel: EVALUERING AV NORDKYN LEGETJENESTE

Innstilling:

Saken blir ettersendt.

Behandling:

Saken ble lagt fram i møtet.

Vedtak:

1. Lebesby kommunestyre tar evalueringsrapporten Nordkyn Legetjeneste foreløpig til orientering. Kommunestyret vil behandle saken om organiseringen av Nordkyn Legetjeneste i løpet av høsten 2013.
2. Kommunestyret vedtar å øke antall legestillinger med 0.5 stilling, slik at det blir 2 faste leger i tillegg til turnuslege ved Kjøllefjord legekantor.

Sak PS 21/13

Sakstittel: SCOOTERLØYPE - OMLEGGING AV LØYPETRASE

Innstilling:

Lebesby kommune søker Fylkesmannen i Finnmark om følgende endring av løypenettet på Nordkyn:

- Ny løype legges fra løype 4, (Nord for Hopseidet), direkte mot kommunegrensen og sør for Hestvannet til løype 6 i Gamvik kommune.
- Forslaget forutsetter at Gamvik kommune fremmer tilsvarende søknad om sammenføring av løypenettet

Behandling:

Forslag fra LBF v/Henry Ingilæ:

Ber om at saken utsettes, og at Lebesby kommune ber om felles behandling, med Gamvik kommune med Fylkesmannen om Ottar Olsen sitt forslag til løypenett i de to kommunene.

Votering:

Formannskapetets innstilling fikk 10 stemmer og forslaget fra Ingilæ fikk 4 stemmer.
Formannskapetets innstilling ble vedtatt med 10 mot 4 stemmer.

Vedtak:

Lebesby kommune søker Fylkesmannen i Finnmark om følgende endring av løypenettet på Nordkyn:

- Ny løype legges fra løype 4, (Nord for Hopseidet), direkte mot kommunegrensen og sør for Hestvannet til løype 6 i Gamvik kommune.
- Forslaget forutsetter at Gamvik kommune fremmer tilsvarende søknad om sammenføring av løypenettet